

# SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

## Inšpektorát životného prostredia Bratislava

Prievozská 30, 821 05 Bratislava 2

Číslo: 10007-18043/37/2011/Zál/370720809/Z1

Bratislava 16. 06. 2011



Rozhodnutie nadobudlo

právoplatnosť dňom...

18.07.2011

Podpis : .....



### ROZHODNUTIE

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona č. 245/2003 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“) a špeciálny stavebný úrad podľa § 120 ods. 1 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku v znení neskorších predpisov (ďalej len „stavebný zákon“), podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 1., 7., 8., písm. b) bod 3., písm. c) bod 8., písm. f) bod 1. a 4., písm. g) bod 1., písm. h) bod 2. a podľa § 17 ods. 1 zákona o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“) **vydáva**

### zmenu integrovaného povolenia,

ktorou mení a dopĺňa integrované povolenie vydané rozhodnutím č. 6019-26254/37/2010/Zál/370720809 zo dňa 06. 09. 2010, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 24. 09. 2010 (ďalej len „integrované povolenie“), ktorým bola povolená činnosť v prevádzke

**„PIGAGRO, s.r.o. – farma Svodín“**

(ďalej len „prevádzka“),

#### pre prevádzkovateľa:

obchodné meno: **PIGAGRO, s.r.o.**  
sídlo: **Terezov 4, 920 03 Hlohovec**  
IČO: **36 046 272**

kategorizovanej v zozname priemyselných činností v prílohe č. 1 zákona o IPKZ pod bodom:

6.6. Prevádzky na intenzívny chov ošípaných s priestorom pre viac ako b) 2000 ks ošípaných (nad 30 kg), c) 750 ks prasníc, NOSE-P: 110.04, 110.05.

**Integrované povolenie č. 6019-26254/37/2010/Zál/370720809 zo dňa 06. 09. 2010 sa mení a dopĺňa nasledovne:**

A. V povolení sa za text v úvodnej časti v odseku „Súčasťou konania o vydanie integrovaného povolenia boli nasledovné konania s udelením súhlasov, povolení a vyjadrení“ vkladá text

„a) v oblasti ochrany ovzdušia:

1. podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 1. zákona o IPKZ - udelenie súhlasu na vydanie rozhodnutia o povolenie stavby veľkého zdroja znečisťovania,
2. podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 7. zákona o IPKZ - určenie emisných limitov a všeobecných podmienok prevádzkovania,
3. podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 8. zákona o IPKZ - o udelenie súhlasu na vydanie a zmeny súboru technicko-prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení,

b) v oblasti povrchových a podzemných vôd:

1. podľa § 8 ods. 2 písm. b) bod 3. zákona o IPKZ - udelenie súhlasu na uskutočnenie, zmenu a odstránenie stavieb a na vykonávanie činností, ktoré môžu ovplyvniť stav povrchových a podzemných vôd,

c) v oblasti odpadov:

1. podľa § 8 ods. 2 písm. c) bod 8. zákona o IPKZ - udelenie súhlasu na nakladanie s nebezpečnými odpadmi vrátane prepravy, na ktoré nebol daný súhlas podľa predchádzajúcich konaní,

d) v oblasti ochrany zdravia ľudí

1. podľa § 8 ods. 2 písm. f) bod 1. zákona o IPKZ – posúdenie návrhu na začatie kolaudačného konania,
2. podľa § 8 ods. 2 písm. f) bod 4. zákona o IPKZ – posúdenie návrhu na nakladanie s nebezpečnými odpadmi,

e) v oblasti veterinárnej starostlivosti

1. podľa § 8 ods. 2 písm. g) bod 1. zákona o IPKZ – vydanie záväzného posudku v kolaudačnom konaní na ukladanie, ďalšie spracovanie alebo neškodné odstraňovanie odpadov živočíšneho pôvodu, ak ide o stavbu určenú na chov zvierat a neškodné odstraňovanie odpadov živočíšneho pôvodu,

f) v oblasti ochrany prírody a krajiny:

1. podľa § 8 ods. 2 písm. h) bod 2. zákona o IPKZ - vydanie vyjadrenia k vydaniu kolaudačného rozhodnutia na stavbu.“

V povolení sa za vyššie uvedený text dopĺňa nasledovný text:

**„Inšpekcia:**

a) v oblasti ochrany ovzdušia

– podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 1. zákona o IPKZ

**udeluje súhlas na vydanie rozhodnutia o povolenie stavby veľkého zdroja znečisťovania**

**6.12 Veľkochov hospodárskych zvierat s projektovaným počtom chovaných miest:**

**a) nad 2000 ks ošípaných s hmotnosťou nad 30 kg, b) nad 750 ks prasníc**



- podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 7. zákona o IPKZ  
**neurčuje emisné limity a určuje všeobecné podmienky prevádzkovania**
- podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 8. zákona o IPKZ  
**udeluje súhlas na vydanie súboru technicko-prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení, ktorý vypracoval EKOCONSULT-enviro, a.s., Miletičova 23, 821 09 Bratislava zo dňa 13. 12. 2010,**

**b) v oblasti povrchových a podzemných vôd**

- podľa § 8 ods. 2 písm. b) bod 3. zákona o IPKZ  
**udeluje súhlas na vykonávanie činností, ktoré môžu ovplyvniť stav povrchových a podzemných vôd**  
(SO-10 Skladovacie nádrže TH, SO-1 až SO-6 Výkrmne, SO-7 a SO-8 Odchovne, SO-14 Kafilérny box).

**c) v oblasti odpadov**

- podľa § 8 ods. 2 písm. c) bod 8. zákona o IPKZ  
**vydáva súhlas na nakladanie s nebezpečnými odpadmi vrátane ich prepravy uvedené v tabuľke č. 3 tohto rozhodnutia,**

**d) v oblasti ochrany zdravia ľudí**

- podľa § 8 ods. 2 písm. f) bod 1. zákona o IPKZ  
**posúdila návrh na začatie kolaudačného konania na stavbu „Rekonštrukcia farmy pre výkrm ošípaných – Svodín“,**
- podľa § 8 ods. 2 písm. f) bod 4. zákona o IPKZ  
**posúdila návrh na nakladanie s nebezpečnými odpadmi v prevádzke „PIGAGRO, s.r.o. – farma Svodín“,**

**e) v oblasti veterinárnej starostlivosti**

- podľa § 8 ods. 2 písm. g) bod 1. zákona o IPKZ  
**vydáva záväzný posudok v kolaudačnom konaní na ukladanie odpadov živočíšneho pôvodu, ak ide o stavbu určenú na chov zvierat a neškodné odstraňovanie odpadov živočíšneho pôvodu,**

**f) v oblasti ochrany prírody a krajiny**

- podľa § 8 ods. 2 písm. h) bod 2. zákona o IPKZ  
**vydáva vyjadrenie k vydaniu kolaudačného rozhodnutia na stavbu „Rekonštrukcia farmy pre výkrm ošípaných – Svodín“.**

**B. V časti I. Údaje o prevádzke B. Opis prevádzky a technických zariadení na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke**

- *sa text* „Objekty určené na rekonštrukciu sú aj budúcim staveniskom. Na pozemok a do objektov sú privedené jestvujúce inžinierske siete. Hranice staveniska sú určené jestvujúcim oplotením farmy (hospodárskeho dvora).  
Rekonštrukciou farmy dôjde k zmene využitia objektov na výkrm ošípaných a predvýkrm odstavčiat. V objektoch výkrmní a odchovní (SO-1 až SO-8) budú nové pozdĺžne steny s osadením okien a náhradných klapiek, izolácia, podlaha a podroštové kanály, rozvody napájacej a splachovacej vody, vykurovanie, elektroinštalácia, plynofikácia a vetranie.



Súčasťou rekonštrukcie objektov je rekonštrukcia, prípadne repasácia, jestvujúcich vonkajších sietí vrátane komunikácií hospodárskeho strediska. Nové riešenie je vyprojektované pre kotolňu (SO-11), súčasťou sú nové rozvody vykurovacej vody do objektov a vonkajšia kanalizácia tekutého hnoja (SO-9).

Súčasťou rekonštrukcie bude vybudovanie nových skladovacích nádrží na tekutý hnoj (SO-10) na miesto bývalej ČOV. Jestvujúca mostová váha a vážnica (SO-15) budú odstránené a nahradené novou. Objekty SO-12 až SO-16 si vyžadujú opravu a údržbu. Objekty prevádzky budú slúžiť pre odchov a výkrm ošípaných. Do odchovni budú klimatizovaným autom dovážané odstavčatá s hmotnosťou 5-7 kg v pravidelných turnusoch z produkčných fariem. Po dosiahnutí cca 30 kg hmotnosti budú ošípané presunuté cez preháňaciu chodbu – ktorá spája všetky objekty – do objektov výkrmu (SO-1 až SO-6). Po dosiahnutí porážkovej hmotnosti sa budú ošípané expedovať na bitúnok. Celý tento čas ošípané neopustia priestory odchovu, resp. výkrmne.

Stavebne budú objekty odchovni a výkrmni riešené ako uzavreté haly rozdelené priečkami na sekcie, ktoré budú ďalej členené na koterce.

Odchov bude prebiehať v objektoch SO-7 (odchovňa 3.1) a SO-8 (odchovňa 4.1). Ustajnenie bude skupinové na podlahe, ktorá bude z 2/3 zaroštovaná. Ostatná plocha bude betónová podlaha so zatepleným hniezdom.

Výkrm bude prebiehať vo všetkých ostatných produkčných objektoch farmy. Ustajnenie skupinové na podlahe, ktorá bude celorošťová.

Kŕmenie a napájanie odstavčiat rovnako ako výkrmových ošípaných je plánované suchými kŕmnymi zmesami, skladovanými v zásobných silách v čele objektov. Odtiaľ bude dopravované priamo do kŕmidiel. Ošípané si samé nadávajú množstvo krmiva a vody. Napájacia pitná voda bude riešená rozvodom s upraveným tlakom vody cez regulačný ventil.

Odstraňovanie exkrementov z objektov je naprojektované cez zarošťovanú časť koterca - výkaly budú prešľapané do podrošťového priestoru, kde sa postupne bude vytvárať stĺpec tekutého hnoja. Po dobe naplnenia bude otvorená zátka na potrubí, kadiaľ obsah podrošťového kanála vytečie do hlavného potrubia a do prečerpávacej žumpy a potom na uskladnenie do skladovacích nádrží na TH (SO-10), kde budú skladované až do času, keď bude hnojovica prečerpávaná, odvážaná a aplikovaná do pôdy.

Vzduchotechnika bude riešená podtlakovým spôsobom, kde prívod čerstvého vzduchu zabezpečujú vetracie klapky v obvodových pozdĺžnych stenách a odsávanie vzduchu bude strešnými ventilačnými komínmi s ventilátormi pri hrebeni strechy. Klapky sa budú ovládať spolu so strešnými ventilátormi cez regulačnú jednotku. Ovládanie vetrania bude automatické v závislosti od vnútornej teploty v objekte. Pre zabezpečenie pohody zvierat najmä v letnom období bude v objektoch inštalované tzv. aerosolové ochladzovanie prostredia za použitia ventilátorov a vodných trysiek.

Vykurovanie - objekty poľnohospodárskeho charakteru, sociálna časť a prevádzková budova budú zásobované teplom z vlastnej teplovodnej kotolne na spaľovanie obilnej slamy. V objektoch SO-1 až SO-8 bude inštalované konvekčné vykurovanie (rúrové vykurovacie telesá osadené v stene), v objektoch SO-7 a SO-8 bude aj sálavé vykurovanie (podlahové vykurovanie).

V areáli budú osadené plynové teplovzdušné spotrebiče typu NOLTING NG-L-50 (2x50kW), ktoré budú príležitostne využívané na vysušanie objektov po mokrej dezinfekcii.

Pre prípad dlhodobého výpadku dodávky elektrickej energie bude v prevádzke náhradný zdroj elektrickej energie (SO-13).

Dezinfekcia - dezinfekčný brod bude umiestnený pri vstupe do areálu. V objekte SO-12 Prevádzková budova bude hygienická slučka.

**nahrádza textom**



„Objekty prevádzky slúžia pre odchov a výkrm ošípaných. Do odchovni sú autom dovážané odstavčatá s hmotnosťou 5-7 kg v pravidelných turnusoch z produkčných fariem. Po dosiahnutí cca 30 kg hmotnosti sú ošípané presunuté cez preháňaciu chodbu, ktorá spája všetky objekty, do objektov výkrmu (SO-1 až SO-6). Po dosiahnutí porážkovej hmotnosti sa ošípané expedujú na bitúnok. Celý tento čas ošípané neopustia priestory odchovu, resp. výkrmne.

#### Členenie prevádzky na stavebné objekty

- SO-1 Výkrmňa 1.1
- SO-2 Výkrmňa 1.2
- SO-3 Výkrmňa 1.3
- SO-4 Výkrmňa 1.4
- SO-5 Výkrmňa 2.1
- SO-6 Výkrmňa 2.2
- SO-7 Odchovňa 3.1
- SO-8 Odchovňa 4.1
- SO-9 Vonkajšia kanalizácia tekutého hnoja
- SO-10 Skladovacie nádrže na tekutý hnoj
- SO-11 Kotelňa a externý kotel
- SO-12 Prevádzková budova
- SO-14 Kafilérny box
- SO-15 Mostová váha
- SO-16 Trafostanica a vonkajšie káblové rozvody

#### Členenie na prevádzkové súbory

- PS – 1 Roštová podlaha
- PS – 2 Hradenie, zábrany
- PS – 3 Kŕmenie
- PS – 4 Napájanie
- PS – 5 Vetranie
- PS – 6 Potrubné prepojenia, čerpadlá, miešadlá na hnojovicu
- PS – 7 Kúrenie

Odchov prebieha v objektoch SO-7 (odchovňa 3.1) a SO-8 (odchovňa 4.1). Ustajnenie je skupinové na podlahe, ktorá je z 2/3 zaroštovaná. Ostatná plocha je betónová podlaha so zatepleným hniezdom.

Výkrm prebieha vo všetkých ostatných produkčných objektoch farmy. Ustajnenie skupinové je na podlahe, ktorá je z 2/3 zaroštovaná.

Kŕmenie a napájanie odstavčiat rovnako ako výkrmových ošípaných je suchými kŕmnymi zmesami, skladovanými v zásobných silách v čele objektov. Odtiaľ je krmivo dopravované

priamo do krmítok. Ošípané si samé nadávajú množstvo krmiva a vody. Napájacia pitná voda je riešená rozvodom s upraveným tlakom vody cez regulačný ventil.

Odstraňovanie exkrementov z objektov je cez zarošтовanú časť koterca, výkaly sú prešľapávané do podroštového priestoru, kde sa postupne vytvára stĺpec tekutého hnoja. Po dobe naplnenia je otvorená zátka na potrubí, kadiaľ obsah podroštového kanála vytečie do hlavného potrubia a do prečerpávacej žumpy a potom na uskladnenie do skladovacích nádrží na TH (SO-10), kde sú skladované až do času, keď bude hnojovica prečerpávaná, odvážaná a aplikovaná do pôdy.

Vzduchotechnika je riešená podtlakovým spôsobom, kde prívod čerstvého vzduchu zabezpečujú vetracie klapky v obvodových pozdĺžnych stenách a odsávanie vzduchu je strešnými ventilačnými komínmi s ventilátormi pri hrebeni strechy. Klapky sa ovládajú spolu so strešnými ventilátormi cez regulačnú jednotku. Ovládanie vetrania je automatické v závislosti od vnútornej teploty v objekte. Pre zabezpečenie pohody zvierat najmä v letnom období je v objektoch inštalované tzv. aerosolové ochladzovanie prostredia za použitia ventilátorov a vodných trysiek.

#### Vykurovanie

Objekty poľnohospodárskeho charakteru, sociálna časť a prevádzková budova budú zásobované teplom z vlastnej teplovodnej kotolne na spaľovanie obilnej slamy.

V areáli budú používané mobilné elektrické ohrievače vzduchu, ktoré budú príležitostne využívané na vysušanie objektov po mokrej dezinfekcii.

Na farme je vybudované aj potrebné technické zázemie pre obsluhu farmy:

- prevádzková budova,
- priestor pre naskladňovanie a vyskladňovanie zvierat,
- mostová váha na váženie nákladných áut odvážajúcich z areálu ošípané na bitúnok. Celková plocha váhy a nájazdov je 4,2 x 30,4 m. Mostová váha typu MOVA 60T je vybavená tenzometrickými snímačmi a prepojená s počítačom,
- kafilérny box je samostatný objekt s vyskladňovacím vchodom mimo areál farmy. Prístup má iba na to určený pracovník, odvoz sa zabezpečí na základe zmluvy. Kafilérny box je zabezpečený proti úniku škodlivých látok a vyspádovaný do vlastnej žumpy (objem 10m<sup>3</sup>). Do výšky 1,5 m sú steny natreté latexovou farbou, ktorá umožní vykonať mokrá dezinfekciu objektu,
- veľkokapacitné zásobníky na hnojovicu,
- trafostanica a vonkajšie káblové rozvody,
- kanalizačná sieť.

#### Dezinfekcia

Dezinfekčný brod je umiestnený pri vstupe do areálu. V objekte SO-12 Prevádzková budova je hygienická slučka.

Skladovanie krmív v silách – sú osadené po 2 ks pri každej výkrmni a odchovni (16 x 8 t). Oceľové kruhové silá na oceľových nohách sú prepojené tak, aby bolo možné z nich odoberať a dopravovať krmivo do ľubovoľného objektu. Dopravné cesty sú umiestnené na mostovej konštrukcii nesúcej šnekové vodorovné dopravníky. Pri každom objekte sú osadené zásobníky, na ktoré sú napojené objektové vnútorné dopravníky krmných zmesí. Celý súbor technologických zariadení automaticky doplní krmivo podľa príslušného druhu do jednotlivých objektov (pomer jednotlivých komponentov).



Skladovanie exkrementov – sú vybudované 2 nadzemné nádrže na hnojovicu (typ Vítkovice) s objemom  $2 \times 7\,387\text{ m}^3$ . Okrem toho je v areáli prečerpávacia žumpa, do ktorej je zaústená vonkajšia kanalizácia TH. Objem prečerpávacej žumpy je  $37\text{ m}^3$ . Pre indikáciu prípadných priesakov do podlažia stavby je indikačný systém - plastová fólia Fatrafol 803 chránená geotextíliou na pieskovom lôžku pod dnom nádrže, kontrola priesaku sledovaná v 2 kontrolných šachtách z PVC potrubia, osadených uhlopriečne po obvode nádrží. Nadzemné nádrže na hnojovicu budú prekryté plávajúcou krustou. Na zamedzenie preplnenosti nádrží je nainštalované signalizačné zariadenie na signalizáciu výšky maximálnej hladiny prepojené so systémom blokovania plniaceho čerpadla v prípade preplnenosti nádrží. Po obvode nádrže je položená melioračná trubka ukončená pod zvislou rúrou DN 140 z PVC. Táto rúra tvorí pozorovaciu šachtu, cez ktorú sú odoberané vzorky prípadného priesaku. Na zabránenie zaliatia kontrolného systému vodou z povrchového odtoku je prilepená zvislá časť fólie k telesu oceľovej nádrže.

Podlaha v nadzemných nádržiach (dno) je z vodotesného betónu. Priestor okolo nádrží je tvorená betónová podlaha s okapovým chodníkom na zabezpečenie odvodu vody do prečerpávacej žumpy.

Betónová odkanalizovaná plocha - Cisternové vozidlá pri plnení tekutého hnoja z nádrže (cez žumpu) stoja na betónovej ploche, ktorá je odkanalizovaná do prečerpávacej žumpy. Takto sa v prípade preliatia pri plnení alebo pri manipulácii s plniacou hadicou zachytí tekutý hnoj a vráti sa znova na čerpanie.

Podlaha je ohraničená po bokoch obrubníkmi. Pozdĺžny profil predstavuje 2 nájazdy a vlastnú odkanalizovanú plochu. Pod vrstvou betónu je rozprestreté lôžko zo štrkopiesku. V strede plochy je kanalizačné potrubie, ktoré odvedie prípadne vyliaty tekutý hnoj späť do žumpy.“

– za uvedený text sa vkladá

## „II. Podmienky povolenia

### A. Podmienky prevádzkovania

#### 1. Všeobecné podmienky

- 1.1 Prevádzka bude prevádzkovaná v rozsahu a za podmienok stanovených v tomto rozhodnutí.
- 1.2 Prevádzkovateľ je povinný vykonávať činnosti v prevádzke v súlade s platnou dokumentáciou (dokumentáciou je projekt stavby, technické a prevádzkové podmienky výrobcov zariadení, prevádzkové predpisy vypracované v súlade s projektom stavby, s podmienkami výrobcov zariadení a s podmienkami jej užívania) a s podmienkami určenými v platných rozhodnutiach príslušného orgánu štátnej správy ochrany ovzdušia, štátnej vodnej správy, štátnej správy odpadového hospodárstva a iných orgánov štátnej správy pokiaľ v tomto rozhodnutí nie je určené inak.
- 1.3 Všetky plánované zmeny charakteru alebo fungovania prevádzky, alebo jej rozšírenie, ktoré môže výrazne ovplyvniť kvalitu životného prostredia, podliehajú integrovanému povoleniu. O tieto zmeny musí prevádzkovateľ požiadať osobitne, najmenej 6 mesiacov pred uskutočnením plánovanej zmeny.
- 1.4 Práva a povinnosti prevádzkovateľa prechádzajú aj na jeho právneho nástupcu. Nový prevádzkovateľ je povinný ohlásiť inšpekcii zmenu prevádzkovateľa do 10 dní odo dňa účinnosti prechodu práv a povinností.
- 1.5 Všetci zamestnanci, ktorí vykonávajú práce v súlade s požiadavkami integrovaného



povolenia, musia byť preukázateľne oboznámení s podmienkami povolenia do 1 mesiaca po nadobudnutí jeho právoplatnosti.

- 1.6 Pokiaľ v tomto rozhodnutí nie je ustanovené inak, prevádzkovateľ je povinný dodržiavať ustanovenia o povinnostiach prevádzkovateľa podľa všeobecne záväzných právnych predpisov v oblasti ŽP.
- 1.7 Prevádzkovateľ je povinný umožniť zamestnancom príslušného orgánu štátnej správy, inšpekcii, alebo týmto orgánom povereným osobám vstup do prevádzky, kontrolu prevádzky, odber vzoriek a vykonanie kontrolných meraní na zistenie množstva znečisťujúcich látok, nahliadnutie do evidencie a iných písomností o prevádzke, predkladať im potrebné doklady, zhotoviť fotodokumentáciu a videodokumentáciu a poskytnúť pravdivé a úplné informácie a vysvetlenia.

## 2. Podmienky pre dobu prevádzkovania

- 2.1 Prevádzka bude prevádzkovaná počas jednotlivých chovných cyklov nepretržite v pracovných dňoch aj v dňoch pracovného pokoja.
- 2.2 Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť nepretržitú kontrolu prevádzky.
- 2.3 Prevádzkovateľ je povinný mechanické a automatické zariadenia dôležité pre zdravie a pohodu zvierat kontrolovať aspoň raz denne a v prípade poruchy ju okamžite odstrániť. Ak to nie je možné, použiť alternatívnu metódu kŕmenia, napájania a udržiavania vyhovujúceho prostredia.
- 2.4 Prevádzkovateľ je povinný poplašný systém signalizujúci poruchu automatizácie pravidelne testovať autorizovaným servisom.

## 3. Podmienky pre suroviny, médiá, energie, výrobky

- 3.1 V prevádzke sa povoľuje používať nasledovné látky (suroviny, vstupné médiá, energie) v rozsahu vlastnej spotreby:

Základné suroviny:

kŕmne zmesi	11 900 t
voda na prevádzkové a výrobné účely	63 840 m <sup>3</sup>
voda na pitné a sociálne účely	438 m <sup>3</sup>

Pomocné materiály:

PHM – nafta a benzín

prevodové a mazacie oleje

liečivá, vitamíny

žiarivky

širokospektrálna dezinfekcia

50 kg

Energie:

slama na vykurovanie

291 t

elektrická energia

778 MWh

- 3.2 V prevádzke sa môžu používať liečivá len za týchto podmienok:

- 3.2.1 Prevádzkovateľ môže podávať veterinárne lieky len so súhlasom veterinárneho lekára, ktorý má uzatvorenú zmluvu s Regionálnou veterinárnou a potravinovou správou.
- 3.2.2 Prevádzkovateľ musí uchovávať záznamy o každom podanom liečive a o počtoch uhynutých zvierat zistených pri každej ich prehliadke. Tieto záznamy uchovávať po dobu 5 rokov.



- 3.2.3 Na kŕmenie chovaných zvierat môže prevádzkovateľ použiť len krmivá zdravotne nezávadné, určené pre príslušnú kategóriu zvierat.
- 3.2.4 V chove sa môžu použiť len také medikované krmivá, ktoré sú pripravené na základe veterinárneho predpisu v miešarni krmív, ktorá je schválená na prípravu medikovaných krmív. Sám chovateľ nesmie do krmiva namiešať žiadne lieky.
- 3.3 V prevádzke sa zakazuje používať nové suroviny, pomocné látky (okrem liečiv), nebezpečné látky a vstupné médiá bez povolenia inšpekcie.

#### **4. Odber vody**

- 4.1 Odber pitnej vody na výrobné, prevádzkové, sociálne a pitné účely sa povoľuje z verejného vodovodu na základe zmluvy o odbere vody s prevádzkovateľom verejného vodovodu.

#### **5. Technicko-prevádzkové podmienky**

- 5.1 Prevádzka musí byť prevádzkovaná v súlade s platným prevádzkovým predpisom.
- 5.2 Prevádzkovateľ je povinný viesť prevádzkovú evidenciu o zdroji znečisťovania podľa vyhlášky č. 357/2010 Z.z., ktorou sa ustanovujú požiadavky na vedenie prevádzkovej evidencie a rozsah ďalších údajov o stacionárnych zdrojoch.
- 5.3 Prevádzkovateľ je povinný vykonávať pred začatím každého chovného cyklu kompletnú asanáciu a dezinfekciu technológie výrobných a sociálnych priestorov.
- 5.4 Správny orgán udeľuje súhlas na „Súbor technicko-prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení na zabezpečenie ochrany ovzdušia pri prevádzke zdroja, ktorý bol vypracovaný dňa 13. 12. 2010 (ďalej len „STPP a TOO“). Prevádzkovateľ je povinný prevádzkovať technologické zariadenia na ochranu ovzdušia v súlade so schváleným STPP a TOO.
- 5.5 V prípade zmeny technicko-prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení prevádzkovateľ zabezpečí aktualizáciu STPP a TOO a požiada inšpekciu o ich schválenie.
- 5.6 Prevádzkovateľ je povinný zisťovať množstvo vypúšťaných znečisťujúcich látok do ovzdušia podľa schváleného výpočtu. Prevádzkovateľ doručí na inšpekciu kópiu schválenia výpočtu príslušným úradom do 31. 08. 2011.
- 5.7 Prevádzkové haly pre výkrm ošípaných musia byť odsávané ventilátormi a odsávaný vzduch musí byť vypúšťaný existujúcimi výdychmi do vonkajšieho prostredia.
- 5.8 Na vetranie hál je prevádzkovateľ povinný používať vzduchotechniku s automatickým vypnutím pri prehriatí a zapnutím pri podchladení a vykonať opatrenie na jestvujúcich vzduchotechnických zariadeniach, odstrániť nedostatky v súlade s nariadením vlády SR č. 735/2002 Z. z., ktorým sa ustanovujú minimálne normy ochrany chovu ošípaných.
- 5.9 Pri poruche odsávania musí byť táto okamžite odstránená, aby sa predišlo úhynu ošípaných.
- 5.10 Skladovanie kŕmnej zmesi je prevádzkovateľ povinný vykonávať v uzatvorených silách, aby sa predišlo znečisteniu ovzdušia prachom.
- 5.11 Pre používané veterinárne liečivá a prípravky, dezinfekčné prostriedky musia byť k dispozícii bezpečnostné karty údajov.
- 5.12 Prevádzkovateľ je povinný úhyn zvierat priebežne oznamovať organizácii oprávnenej na zneškodňovanie uhynutých zvierat na základe písomnej zmluvy. Uhynuté zvieratá odviezť z areálu prevádzky na likvidáciu do 24 h.
- 5.13 Splaškové odpadové vody musia byť zachytávané v žumpe a musia byť vyvážané na zneškodnenie oprávnenou organizáciou na základe platnej zmluvy o odbere a vyčistení odpadových vôd.



- 5.14 Prevádzkovateľ musí prevádzkovať vodné stavby (havarijnú nádrž, rozvody vody, kanalizáciu na odvedenie splaškových a dažďových vôd, kanalizáciu na odvedenie technologických vôd, žumpy) v bezporuchovom stave.
- 5.15 Za účelom zníženia prašnosti čistiť prístupovú komunikáciu, vnútorné komunikácie a spevnené plochy.
- 5.16 Všetky stavebné objekty, zariadenia a technické prostriedky, ktoré sú používané pri činnostiach v povolenej prevádzke musí prevádzkovateľ udržiavať v dobrom prevádzkovom stave, pravidelne vykonávať kontroly stavu, odborné prehliadky, skúšky a údržbu stavebných objektov, technologických zariadení a mechanizmov v súlade s podmienkami sprievodnej dokumentácie a prevádzkových predpisov ich výrobcov a všeobecne záväzných právnych predpisov.
- 5.17 Prevádzkovateľ je povinný vyčistiť a sprežkovať dezinfekčný žľab pri vjazde do areálu prevádzky do 30 dní od nadobudnutia právoplatnosti tohto rozhodnutia a túto skutočnosť oznámi písomne do 5 dní na inšpekciu. Jeho funkčnosť bude zabezpečovať nepretržite.
- 5.18 Z hľadiska úspory vody je prevádzkovateľ povinný čistiť maštale vysokotlakými čističmi a kontrolovať (min. 3x týždenne) nastavenia napájacích zariadení.

## **6. Podmienky pre skladovanie a manipuláciu so škodlivými a obzvlášť škodlivými látkami**

- 6.1 Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť všetky škodlivé a obzvlášť škodlivé látky pred odcudzením alebo iným nebezpečným účinkom.
- 6.2 Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť nakladanie so vstupnými a výstupnými surovinami tak, aby nebolo ohrozené životné prostredie:
  - a) dodržiavaním bezpečnostných postupov pri manipulácii so škodlivými látkami,
  - b) vykonávaním manipulácie s týmito látkami len na vyhradených spevnených, odizolovaných plochách zabráňujúcich ich úniku do okolitého prostredia, do pôdy a do povrchových a podzemných vôd.
- 6.3 Ropné látky, opotrebované olejové filtre, oleje a iné škodlivé a obzvlášť škodlivé látky zhromažďovať v nepriepustných nádobách nad oceľovou záchytnou vaňou. Poškodené žiarovky a výbojky skladovať na vymedzených miestach podľa schváleného Programu odpadového hospodárstva. Opatrenia vykonať bezodkladne, najneskôr do 30 dní od nadobudnutia právoplatnosti tohto rozhodnutia a túto skutočnosť oznámi písomne do 5 dní na inšpekciu.
- 6.4 Uhynuté kusy ošipaných uskladňovať v uzamknutom kafilérnom boxe a vykonať opatrenia pre prípad vzniku veľmi nebezpečnej nákazy pri nakladaní s nebezpečným odpadom (zabezpečenie dverí boxu, zamedzenie vstupu nepovolaným osobám a pod.) a doplnenia požiadaviek na pohotovostné plány, podľa nariadenia vlády SR č. 116/2005 Z.z. o opatreniach na kontrolu slintačky a krívačky a na bezpečné vykonanie likvidácie tiel zvierat a živočíšneho odpadu bez ohrozenia zdravia ľudí a zabráňujúcim nevyhnutným škodám na životnom prostredí. Termín: 31. 08. 2011.
- 6.5 Pri zaobchádzaní so škodlivými a obzvlášť škodlivými látkami je prevádzkovateľ povinný dodržiavať ustanovenia § 39 vodného zákona v nadväznosti na ustanovenia vyhlášky č. 100/2005 Z. z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o zaobchádzaní s nebezpečnými látkami.
- 6.6 Manipulovať so škodlivými a obzvlášť škodlivými látkami a odpadmi môžu len pracovníci, ktorí sú preškolení z postupov pri nakladaní s nebezpečnými látkami a odpadmi.



**B. Emisné limity****1. Emisie znečisťujúcich látok do ovzdušia**

- 1.1 Emisné limity pre znečisťujúce látky emitované do ovzdušia z veľkého zdroja znečisťovania ovzdušia (fugitívne emisie) sa neurčujú.
- 1.2 Emisné limity pre znečisťujúce látky emitované do ovzdušia zo stredného zdroja znečisťovania ovzdušia (kotel na spaľovanie slamy) sa určujú nasledovne:

Tabuľka č. 1

Zdroj emisií	Menovitý tepelný príkon	Emitovaná látka	Emisný limit v mg.m <sup>-3</sup>
Kotel na spaľovanie slamy	800 kW	TZL	150
		SO <sub>2</sub>	Neuplatňuje sa
		NO <sub>x</sub> -NO <sub>2</sub>	650
		CO	850
		TOC	50

- 1.3 Pri technologických procesoch a zariadeniach, pri ktorých môžu byť pri prevádzke alebo pri drobných poruchách emitované látky s intenzívnym zápachom, je potrebné vykonať technicky dostupné opatrenia na obmedzenie emisií.
- 1.4 Pravidelne po každom chovnom cykle čistiť odsávacie ventilátory od usadenín.
- 1.5 Prevádzku je potrebné prevádzkovať v súlade so zásadami správnej poľnohospodárskej praxe:
- 1.5.1 Prísun proteínov k krmive musí zodpovedať produkčnej úrovni zvierat. Prevádzkovateľ je povinný zloženie krmiva prispôbiť požiadavkám stavu chovaných zvierat, napr. podľa veku a váhy zvierat a štádia chovu, primiešavať do krmiva biotechnologické prípravky na zníženie amoniaku v hnojovici.
- 1.5.2 Podlahy pri ustajnení zvierat riešiť ako čiastočne roštové, najviac do 50 % plochy.
- 1.5.3 Prevádzkovateľ je povinný zmenšiť plochy exponované hnojovicou pod roštami, napr. kanálmi so zúženou plochou povrchu a zošíkmenými stenami, znížiť na min. zádržnú dobu hnojovice v podroštových priestoroch, prekryť alebo zmenšiť voľný povrch hnojovice v zberných kanáloch.
- 1.5.4 Prevádzkovateľ je povinný zapracovávať hnojovicu diskovými aplikátormi.
- 1.6 Prevádzkovateľ každoročne v termíne do 15.2. predloží obci plán hnojenia na nasledujúci kalendárny rok s uvedením množstva hnojovice, časového harmonogramu vývozu, trasy preprava a miesta jej aplikácie.
- 1.7 Prevádzkovateľ je povinný využívať na prepravu hnojovice komunikácie, ktoré obchádzajú obytnú časť obce Svodín, ak ich technický stav bude na túto prepravu vyhovujúci.

**2. Limitné hodnoty ukazovateľov znečistenia vo vypúšťaných odpadových vodách a osobitných vodách**

- 2.1 Pre priemyselné a splaškové odpadové vody sa limitné hodnoty ukazovateľov znečistenia neurčujú.
- 2.2 Množstvo a limitné hodnoty ukazovateľov znečistenia vôd z povrchového odtoku odvádzaného z areálu prevádzky sa neurčujú. Vypúšťanie vôd z povrchového odtoku musí prevádzkovateľ riešiť v súlade s nariadením vlády SR č. 269/2010 Z.z., ktorým sa ustanovujú požiadavky na kvalitu a kvalitatívne ciele povrchových vôd a limitné hodnoty ukazovateľov znečistenia odpadových vôd a osobitných vôd.



### 3. Limitné hodnoty pre hluk a vibrácie

- 3.1 Prevádzkovateľ je povinný dodržiavať najvyššie prípustné hodnoty určujúcich veličín hluku vo vonkajších priestoroch areálu prevádzky, ktoré sú uvedené v nasledujúcej tabuľke:

3.2

Tabuľka č. 2

	Denný čas [dB]	Nočný čas [dB]
$L_{Aeq,p}$	70	70

- 3.2 Pre vibrácie z činnosti prevádzky sa limitné hodnoty neurčujú.

### C. Opatrenia na prevenciu znečisťovania (najmä použitím najlepších dostupných techník)

- 1.1 Na dezinfekciu a deratizáciu chovných hál sa zakazujú používať látky s obsahom alebo tvorbou formaldehydu.
- 1.2 Pri uplatňovaní hnojných plánov sa musí aplikovať hnojovica priamo do pôdy, pričom sa musia brať do úvahy bilančný obsah živín, najmä obsah dusíka a pôdnej organickej hmoty, klimatické a poveternostné podmienky a primerané vzdialenosti od obydli. Hnojovica musí byť zapracovaná na pozemkoch vo vzdialenosti do 3 km od obytných budov bezprostredne po jej aplikácii diskovým aplikátorom, vo väčšej vzdialenosti na pozemkoch bez porastu hadicovým aplikátorom so zaoraním do 24 h.
- 1.3 Skladovacie nádrže hospodárskych hnojív musia byť nepriepustné. Prevádzkovateľ zabezpečí pravidelnú kontrolu funkčnosti bezpečnostného mechanizmu proti preplneniu skladovacích nádrží na hnojovicu a prečerpávacích nádrží.
- 1.4 Rozširovaním chovu ošípaných je potrebné rozširovať aj kapacity uskladnenia hnojovice s 5 mesačnou rezervou.
- 1.5 Prevádzkovateľ je povinný využívať v maximálnej možnej miere enzymatické prípravky pri kŕmení a prípravky rozkladajúce hnojovicu v štádiu skladovania.
- 1.6 Prevádzkovateľ je povinný používať fázové kŕmenie, krmivá s nízkym obsahom nespracovaných bielkovín a nízkym celkovým obsahom fosforu.
- 1.7 Skladovacie nádrže na hnojovicu, zberné žľaby a prečerpávacie nádrže musia byť prekryté pevným vekom, stanovou konštrukciou, príp. plávajúcou pokrývkou (fólia, slama, krusta).
- 1.8 Ustajnenie ošípaných musí byť na plne roštovej, alebo čiastočne roštovej podlahe so zošíkmenou podlahou.
- 1.9 Z dôvodu zníženia emisií do ovzdušia je prevádzkovateľ povinný zabezpečiť zníženie povrchu hnojovice, z ktorej emisie unikajú, odpratanie hnojovice z priestorov ustajnenia do externých skladovacích priestorov, kontrolu pH hnojovice, využitie hladkých povrchov z dôvodu dôslednejšej hygieny.
- 1.10 Prevádzkovateľ je povinný vybudovať zariadenie na vyššiu formu zhodnocovania hnojovice, t.j. napr. zariadenie na čistenie hnojovice a močovky, bioplynové stanice atď.
- 1.11 Prevádzkovateľ predloží do roka od nadobudnutia právoplatnosti tohto rozhodnutia žiadosť o zmenu integrovaného povolenia, ktorého súčasťou bude žiadosť o stavebné povolenie na vybudovanie bioplynovej stanice pre prevádzku.
- 1.12 Do dvoch rokov od nadobudnutia právoplatnosti tohto rozhodnutia prevádzkovateľ podá písomne na inšpekciu návrh na riešenie aplikácie hnojovice špeciálnymi aplikátormi s časovým harmonogramom ich použitia.



**D. Opatrenia pre minimalizáciu, nakladanie, zhodnotenie, zneškodnenie odpadov**

- 1 Inšpekcia udeľuje súhlas na nakladanie s nebezpečnými odpadmi na druhy a množstvá uvedené v tabuľke č. 3 na 3 roky od dátumu právoplatnosti tohto rozhodnutia. Platnosť súhlasu inšpekcia predĺži, a to aj opakovane, ak nedošlo k zmene podmienok, ktoré boli rozhodujúce pre vydanie tohto súhlasu, ak prevádzkovateľ najneskôr 3 mesiace pred uplynutím tohto termínu o to inšpekciu požiada.

Tabuľka č. 3

Kat. č.	Názov druhu odpadu	Max. množs. t/rok
15 01 10	obaly obsahujúce zvyšky nebezpečných látok alebo kontaminované nebezpečnými látkami	0,05
15 02 02	absorbenty, filtračné materiály, vrátane olejových filtrov inak nešpecifikovaných, handry na čistenie, ochranné odevy kontaminované nebezpečnými látkami	0,05
16 02 13	vyradené zariadenia obsahujúce nebezpečné časti, iné ako uvedené v 16 02 09 až 16 02 12 (žiarivky)	0,02
18 02 02	odpady, ktorých zber a zneškodňovanie podliehajú osobitným požiadavkám z hľadiska prevencie nákazy - kadavery	120
18 02 02	odpady, ktorých zber a zneškodňovanie podliehajú osobitným požiadavkám z hľadiska prevencie nákazy – injekčné striekačky, ampulky...	0,2
<b>SPOLU</b>		<b>120,32</b>

- 1.1 Prevádzkovateľ je povinný dodržiavať postupy na nakladanie s odpadmi a opatrenia na zníženie produkovaných odpadov uvedené vo svojom Programe odpadového hospodárstva, schválenom príslušným orgánom štátnej správy odpadového hospodárstva a aktualizovať ho podľa všeobecne záväzného právneho predpisu odpadového hospodárstva.
- 1.2 Nakladanie s nebezpečnými odpadmi, uvedenými v tabuľke č. 3 tohto povolenia, ktoré vznikajú, resp. môžu vzniknúť vlastnou činnosťou v prevádzke, spočíva v ich zhromažďovaní v určených priestoroch a miestach v prevádzke v množstve 120,32 t.rok<sup>-1</sup> a v ich preprave v uvedenom množstve automobilovou dopravou v územnom obvode Obvodného úradu životného prostredia Nové Zámky za účelom odovzdania na zhodnotenie prípadne zneškodnenie osobe oprávnenej nakladať s odpadmi podľa všeobecne záväzných právnych predpisov odpadového hospodárstva.
- 1.3 Prevádzkovateľ, ako pôvodca odpadu je povinný:
- zaraďovať odpady podľa platného Katalógu odpadov,
  - zhromažďovať odpady utriedené podľa druhov odpadov a zabezpečiť ich pred znehodnotením, odcudzením alebo iným nežiaducim únikom,
  - zhromažďovať oddelene nebezpečné odpady podľa ich druhov,
  - nebezpečné odpady ako aj sklad, v ktorom sa skladujú nebezpečné odpady, označiť identifikačným listom nebezpečného odpadu,
  - zabezpečiť, aby nádoby, sudy a iné obaly, v ktorých sú nebezpečné odpady uložené, boli odlíšené tvarom, opisom alebo farebne, zabezpečené pred vonkajšími vplyvmi, ktoré by mohli spôsobiť vznik nežiaducich reakcií v odpadoch, napríklad vznik



- požiaru; boli odolné proti mechanickému poškodeniu, odolné proti chemickým vplyvom a zodpovedať požiadavkám podľa osobitných predpisov,
- zakazuje sa riediť a zmiešavať jednotlivé druhy nebezpečných odpadov alebo nebezpečné odpady s odpadmi, ktoré nie sú nebezpečné, na účely zníženia koncentrácie prítomných škodlivín,
  - viesť a uchovávať evidenciu o druhoch a množstve odpadov, s ktorými nakladá a o ich zhodnotení a zneškodnení.
- 1.4 Pôvodca nebezpečného odpadu je povinný pri vzniku každého nového druhu nebezpečných odpadov zabezpečiť na účely určenia jeho nebezpečných vlastností a bližších podmienok nakladania s ním analýzu jeho vlastností a zloženia, a to spôsobom a postupom ustanoveným zákonom o odpadoch, každý nový vzniknutý druh odpadu okamžite zaradiť podľa katalógu odpadov.
- 1.5 Prevádzkovateľ je povinný počas chovného cyklu vykonávať denne kontrolu úhynu ošipaných, ktorých zber a zneškodňovanie podliehajú osobitným požiadavkám z hľadiska prevencie nákazy. Uhynuté ošipané musí okamžite uložiť do uzamknutého kafilérneho boxu a zneškodňovať oprávnenou osobou podľa osobitného právneho predpisu.
- 1.6 Prevádzkovateľ je povinný odovzdávať vznikajúce odpady na zhodnotenie alebo zneškodnenie len osobám oprávneným nakladať s odpadmi podľa všeobecne záväzného právneho predpisu odpadového hospodárstva.
- 1.7 Prevádzkovateľ je povinný pri svojej činnosti postupovať tak, aby minimalizoval vznik vlastného odpadu.
- 1.8 Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť, aby pracovníci, ktorí nakladajú s nebezpečným odpadom boli oboznámení s postupom nakladania s nebezpečným odpadom a s plánom opatrení pre prípad havárie pri nakladaní s nebezpečným odpadom.
- 1.9 Zakazuje sa riediť a zmiešavať jednotlivé druhy nebezpečných odpadov alebo nebezpečné odpady s odpadmi, ktoré nie sú nebezpečné, na účely zníženia koncentrácie prítomných škodlivín.

#### **E. Podmienky hospodárenia s energiami**

- 1.1 Udržiavať všetky spotrebiče elektrickej energie v dobrom technickom stave, vykonávať ich pravidelnú kontrolu a údržbu, sledovať spotreby energie.
- 1.2 Dodržiavať technologické výrobné postupy za účelom zamedzenia plytvania elektrickou energiou a palivami.
- 1.3 Všetky osvetľovacie telesá v halách pravidelne po každom turnuse čistiť od znečistenia a nánosov prachu. Čistenie je prevádzkovateľ povinný priebežne zaznamenávať do prevádzkovej evidencie.

#### **F. Opatrenia na predchádzanie havárií a na obmedzenie následkov v prípade havárií a opatrenia týkajúce sa situácií odlišných od podmienok bežnej prevádzky**

- 1.1 Prevádzkovateľ je povinný odstraňovať bezodkladne nebezpečné stavy ohrozujúce kvalitu ovzdušia a vykonať potrebné opatrenia na predchádzanie haváriám podľa schváleného súboru TPP a TOO.
- 1.2 Všetci pracovníci sú povinní dôsledne dodržiavať podmienky a postupy uvedené v Pláne preventívnych opatrení na zamedzenie vzniku neovládateľného úniku škodlivých a obzvlášť škodlivých látok do životného prostredia a postup v prípade ich úniku (ďalej len „havarijný plán“), vypracovanom a schválenom podľa všeobecne záväzných právnych predpisov.



- 1.3 V prípade poruchy dodávky pitnej vody, prevádzkovateľ musí zabezpečiť náhradný zdroj pitnej vody mobilnými cisternami v kvalite a objeme podľa platného prevádzkového predpisu.
- 1.4 Všetky skladovacie priestory a manipulačné plochy, kde sa zaobchádza s škodlivými a obzvlášť škodlivými látkami a nakladá s nebezpečnými odpadmi, musia byť zabezpečené tak, aby nedošlo k ich nežiaducemu úniku do prostredia, podzemných a povrchových vôd, do kanalizácie alebo aby neohrozili kvalitu povrchových a podzemných vôd.
- 1.5 Zabezpečiť pomôcky na odstránenie havárií podľa predchádzajúceho bodu F. 1.4.
- 1.6 Všetky nádrže a obaly škodlivých a obzvlášť škodlivých látok musia byť umiestnené v záchytnej vani o objeme nie menšom ako objem rezervoára alebo nádrže vo vnútri záchytnej vane. Záchytná vaňa nemôže mať žiaden odtok; prípadný prepád musí byť bezpečne zaústený do nádrže určenej na zachytenie nebezpečných látok na účely ďalšieho využitia alebo zneškodnenia. Prevádzkovateľ je povinný tieto opatrenia zrealizovať do 31. 08. 2011 od nadobudnutia právoplatnosti tohto rozhodnutia a túto skutočnosť oznámi písomne do 5 dní na inšpekciu.
- 1.7 Všetky nádrže a obaly musia byť odolné voči materiálom, ktoré sú v nich uskladnené.
- 1.8 Skladovanie nafty zabezpečiť tak, aby pri porušení nádob na naftu nedošlo k ohrozeniu podzemných a povrchových vôd.
- 1.9 Prevádzkovateľ je povinný jeden krát za 10 rokov skontrolovať stav vodotesnosti jednotlivých žump a nadzemných zásobníkov odborne spôsobilou osobou. Doklad o kontrole uložiť v prevádzkovom denníku.
- 1.10 Zabezpečiť náhradný zdroj energie v prípade výpadku el. energie.
- 1.11 V prevádzke musia byť k dispozícii bezpečnostné karty údajov pre škodlivé látky používané v prevádzke.
- 1.12 Všetky úkony spojené s údržbou a kontrolou prevádzky musí obsluha zaznamenávať do prevádzkovej evidencie.
- 1.13 Zabezpečiť predchádzanie haváriám a nebezpečným stavom pravidelným odborným školením pracovníkov (1x ročne) o technických, organizačných a bezpečnostných pokynoch pri prevádzke, o svojich povinnostiach, ktoré musia dodržiavať podľa prevádzkovej dokumentácie pri vedení prevádzkovej evidencie, o opatreniach v prípade vzniku havarijnej situácie pri prevádzke. O školeniach musí byť spísaný záznam.
- 1.14 Všetky vzniknuté havárie a nebezpečné stavy ohrozujúce životné prostredie musia byť zaznamenané v prevádzkovej evidencii s uvedením dátumu vzniku, informovaných inštitúciách, údajov o príčine, spôsobe vykonaného riešenia a prijatých opatreniach na predchádzanie takýchto stavov.
- 1.15 Prevádzkovateľ je povinný udržiavať v prevádzkyschopnom stave protipožiarny systém.

**G. Opatrenia na minimalizáciu diaľkového znečisťovania a cezhraničného vplyvu znečisťovania**

- 1.1 Prevádzka diaľkovo neznečisťuje okolie a nemá cezhraničný vplyv, opatrenia sa neurčujú.

**H. Opatrenia na obmedzenie vysokého stupňa celkového znečistenia v mieste prevádzky**

- 1.1 Prevádzkovateľ je povinný doplniť výsadbu vnútroareálovej a obvodovej vzrastlej zelene o pôvodné druhy drevín s min. obvodom kmeňa 10 cm v termíne do 31. 05. 2012.



**I. Požiadavky na spôsob a metódy monitorovania prevádzky a údaje, ktoré treba evidovať a poskytovať do informačného systému**

**1. Kontrola emisií do ovzdušia**

- 1.1 Prevádzkovateľ je povinný zisťovať množstvo vypúšťaných znečisťujúcich látok do ovzdušia z veľkého a stredného zdroja znečisťovania ovzdušia podľa schváleného výpočtu vždy do 15.2. nasledujúceho roka.

**2. Kontrola odpadových vôd**

- 2.1 Kontrola limitných hodnôt ukazovateľov znečistenia priemyselných a splaškových odpadových vôd sa neurčuje. Prevádzkovateľ je povinný minimálne jedenkrát za 10 rokov skontrolovať stav tesnosti kanalizácie a žump na sústreďovanie priemyselných a splaškových odpadových vôd odborne spôsobilou osobou. Doklad o kontrole uložiť v prevádzkovom denníku.
- 2.2 Kontrola limitných hodnôt ukazovateľov znečistenia vo vodách z povrchového odtoku sa neurčuje.

**3. Kontrola odpadov**

- 3.1 Prevádzkovateľ zabezpečí kontrolu týkajúcu sa zhromažďovania odpadov (množstvo, druh, označenie) na schválených miestach raz za mesiac. O kontrole musí viesť záznam v prevádzkovom denníku.
- 3.2 Prevádzkovateľ je povinný viesť a uchovávať evidenciu o všetkých druhoch a množstve odpadov a o nakladaní s nimi na Evidenčnom liste odpadu v súlade so všeobecnými záväznými právnymi predpismi odpadového hospodárstva. Evidenciu musí vykonávať priebežne.
- 3.3 Prevádzkovateľ je povinný denne vykonávať vizuálnu kontrolu priestorov a skladovanie nebezpečných odpadov, v prevádzkovom denníku zaznamenávať zistené nedostatky.

**4. Kontrola hluku**

- 4.1 Opatrenia na kontrolu hluku vzhľadom na charakter a umiestnenie prevádzky sa neurčujú. Prevádzkovateľ je povinný do 3 mesiacov od začatia činnosti v prevádzke predložiť inšpekcii meranie hluku na hranici pozemku (deň, noc, krímenie, vyskladňovanie...).

**5. Kontrola spotreby energií**

- 5.1 Prevádzkovateľ zabezpečí priebežné vedenie prevádzkovej evidencie s mesačným, ročným a turnusovým vykazovaním spotreby elektrickej energie, palív a vody a vypočítanej mernej spotreby energií a vody na kg živej váhy.

**6. Kontrola prevádzky**

- 6.1 Prevádzkovateľ je povinný viesť evidenciu o plnení podmienok určených v tomto povolení.
- 6.2 Prevádzkovateľ je povinný podľa zákona o IPKZ viesť prehľadným spôsobom, umožňujúcim kontrolu, evidenciu údajov o podstatných ukazovateľoch prevádzky, všetkých monitorovaných údajov požadovaných v tomto povolení a evidované údaje uchovávať



najmenej 5 rokov, ak nie je v tomto povolení alebo všeobecne záväzným právnym predpisom stanovená dlhšia doba.

## **7. Podávanie správ**

- 7.1 Prevádzkovateľ je povinný zisťovať, zbierať, spracovávať a vyhodnocovať údaje a informácie určené v povolení a vo vyhl. č. 391/2003 Z.z., ktorou sa vykonáva zákon o IPKZ a každoročne ich za predchádzajúci kalendárny rok oznámiť do 15. februára v písomnej a elektronickej forme do integrovaného registra informačného systému.
- 7.2 Prevádzkovateľ je povinný ako pôvodca odpadov predkladať každoročne do 31. januára nasledujúceho roku za predchádzajúci kalendárny rok príslušnému obvodnému úradu životného prostredia a inšpekcii hlásenie o vzniku odpadov a nakladaní s nimi.
- 7.3 Prevádzkovateľ veľkého a stredného zdroja znečisťovania ovzdušia je povinný oznámiť vždy do 15. februára bežného roku úplné a pravdivé informácie o zdroji, emisiách za uplynulý rok príslušnému obvodnému úradu životného prostredia.
- 7.4 Prevádzkovateľ je povinný uchovávať evidované údaje zdroja a podstatné ukazovatele prevádzky najmenej päť rokov.
- 7.5 Prevádzkovateľ je povinný neodkladne hlásiť inšpekcii všetky mimoriadne situácie, havárie a havarijné úniky znečisťujúcich látok zo zariadení v prevádzke do životného prostredia a oznámenie o prerušení výroby na dobu dlhšiu ako 3 mesiace.

## **J. Požiadavky na skúšobnú prevádzku pri novej prevádzke alebo pri zmene technológie a opatrenia pre prípad zlyhania činnosti v prevádzke**

- 1.1 Prípadné komplexné skúšky nových dodávok technologických zariadení vykonať podľa platnej dokumentácie prevádzky a podľa platných rozhodnutí príslušného stavebného úradu.
- 1.2 Opatrenia pre prípad zlyhania činnosti v prevádzke sú obsiahnuté v platnej prevádzkovej dokumentácii a v ďalšej dokumentácii uvedenej v bode F tohto rozhodnutia.

## **K. Opatrenia pre prípad skončenia činnosti v prevádzke, najmä na zamedzenie znečisťovania miesta prevádzky a jeho uvedenie do uspokojivého stavu**

- 1.1 Prevádzkovateľ je povinný rozhodnutie o skončení činnosti v prevádzke neodkladne písomne oznámiť inšpekcii.
- 1.2 Prevádzkovateľ musí vypracovať podrobný časový a vecný harmonogram postupu ukončenia činnosti v prevádzke alebo v jej časti; tento harmonogram musí byť predložený inšpekcii spoločne s oznámením a žiadosťou o zmenu integrovaného povolenia podľa predchádzajúceho opatrenia (1.1.) v lehote najmenej 3 mesiace pred ukončením činnosti prevádzky.

Toto rozhodnutie tvorí neoddeliteľnú súčasť integrovaného povolenia vydaného rozhodnutím č. 6019-26254/37/2010/Zál/370720809 zo dňa 06. 09. 2010, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 24. 09. 2010, ktorým bola povolená činnosť v prevádzke „PIGAGRO, s.r.o. – farma Svodín“ a ostatné podmienky povolenia pre prevádzku ostávajú n e z m e n e n é.



## Odôvodnenie

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona č. 245/2003 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“) podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 1., 7., 8., písm. b) bod 3., písm. c) bod 8., písm. f) bod 1. a 4., písm. g) bod 1., písm. h) bod 2. a podľa § 17 ods. 1 zákona o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“) vydáva zmenu integrovaného povolenia pre prevádzku „PIGAGRO, s.r.o. – farma Svodín“ prevádzkovateľa PIGAGRO, s.r.o., Terešov 4, 920 03 Hlohovec. So žiadosťou zo dňa 17.12.2010, ktorá bola doplnená 10. 01. 2011 bol predložený doklad - výpis z účtu o zaplatení správneho poplatku vo výške 331,50 € podľa zákona č. 145/1995 Zb. o správnych poplatkoch, položka 171a písm. c) Sadzobníka správnych poplatkov.

Inšpekcia po preskúmaní predloženej žiadosti s prílohami zistila, že žiadosť bola vypracovaná podľa § 11 zákona o IPKZ. Povoľujúci orgán v súlade s § 12 ods. 2 písm. a) zákona o IPKZ oznámil listom č. 10007-2896/37/2011/Zá/370720809/Z1 zo dňa 31. 01. 2011 účastníkom konania a dotknutým orgánom začatie správneho konania vo veci vydania zmeny integrovaného povolenia pre prevádzku doručením žiadosti prevádzkovateľa, určil 30 dňovú lehotu na vyjadrenie, zverejnil podstatné údaje o podanej žiadosti na internetovej stránke a na úradnej tabuli spolu s výzvou osobám, ktoré majú právo byť zúčastnenou osobou a s výzvou verejnosti, dokiaľ sa môže vyjadriť. V určenej lehote sa verejnosť k žiadosti nevyjadrila, zúčastnené osoby po zverejnení žiadosti nepodali v lehote určenej správnym orgánom písomnú prihlášku. K žiadosti o zmenu integrovaného povolenia prevádzky sa vyjadrili nasledovné dotknuté orgány:

### Súhlasné vyjadrenia bez určenia podmienok:

Obvodný úrad ŽP Nové Zámky, úsek ochrany prírody a krajiny, vyjadrenie č. 2011/408-02-Ko zo dňa 23. 02. 2011 – bez pripomienok.

Obvodný úrad ŽP Nové Zámky, úsek odpadového hospodárstva, vyjadrenie č. 2011/409-02-Sl zo dňa 14. 02. 2011 – bez pripomienok.

Obvodný úrad ŽP Nové Zámky, úsek štátnej vodnej správy, stanovisko č. 2011/411-02-Sch zo dňa 10. 02. 2011 – bez pripomienok.

Obvodný úrad ŽP Nové Zámky, úsek ochrany ovzdušia, vyjadrenie č. 2011/410-02-Fu zo dňa 24. 02. 2011 – bez námietok.

Regionálny úrad verejného zdravotníctva, Nové Zámky, vyjadrenie č. 439/2011 zo dňa 23. 02. 2011 – bez pripomienok.

V súlade s § 13 zákona o IPKZ inšpekcia nariadila ústne pojednávanie pre účastníkov konania a dotknuté orgány listom č. 10007-9347/37/2011/Zá zo dňa 28. 03. 2011. Na ústnom pojednávaní, ktoré sa konalo 13. 04. 2011 v zasadačke farmy Svodín, bola prerokovaná žiadosť, pripomienky a námety účastníkov konania a dotknutých orgánov. Predmetom prerokovania na ústnom pojednávaní boli len pripomienky a námety, ktoré boli odôvodnené a ktoré smerovali k obsahu žiadosti a prevádzke. Z ústneho pojednávania bola spísaná zápisnica.

Na ústnom pojednávaní bola v súlade s ustanoveniami § 13 ods. 3 zákona o IPKZ a § 33 ods. 2 zákona o správnom konaní daná prizvaným osobám posledná možnosť uplatniť svoje



pripomienky, námety a doplnenia, vyjadriť sa k podkladom rozhodnutia a k spôsobu ich zistenia pred vydaním rozhodnutia, a to písomne najneskôr na tomto ústnom pojednávaní.

Pri určovaní podmienok zmeny integrovaného povolenia boli zohľadnené odôvodnené pripomienky a námietky vyplývajúce zo stanovísk účastníkov konania a dotknutých orgánov uplatnené v rámci procesu integrovaného povoľovania prevádzky.

Stanoviská a vyjadrenia s pripomienkami, podmienkami a požiadavkami, ktoré boli zohľadnené nasledovne:

Obec Svodín, Hlavná 1117/1, 943 54 Svodín, pripomienky vo veci vydania zmeny integrovaného povolenia zo dňa 12. 04. 2011, ktoré boli doručené písomne na ústne pojednávanie dňa 13. 04. 2011, súhlasí s vydaním zmeny IP za predpokladu použitia špeciálnych technológií nakladania s hnojovicou.

Stanovisko inšpekcie: Pripomienky obce Svodín boli zohľadnené a zapracované do podmienok výrokovej časti rozhodnutia v časti B. Emisné limity 1. Emisie znečisťujúcich látok do ovzdušia a v časti C. Opatrenia na prevenciu znečisťovania (najmä použitím najlepšie dostupných techník).

K pripomienkam obce Svodín predložil prevádzkovateľ písomné stanovisko zo dňa 19. 04. 2011, nakoľko ide o väčšie investície a zmenu technológie nakladania s hnojovicou. K tomuto stanovisku zaslal starosta obce JUDr. Attila Szász, ako štatutárny orgán obce súhlas s vydaním zmeny integrovaného povolenia za podmienok uvedených v stanovisku spoločnosti Pigagro, s.r.o. zo dňa 19. 04. 2011.

Povoľovaná prevádzka technologickým vybavením a geografickou pozíciou nemá významný negatívny vplyv na životné prostredie cudzieho štátu, preto cudzí dotknutý orgán nebol požiadaný o vyjadrenie, ani sa nezúčastnil povoľovacieho procesu.

Prevádzka nemá cezhraničný vplyv na znečistenie životného prostredia, preto sa opatrenia na minimalizáciu diaľkového znečisťovania a cezhraničného vplyvu znečisťovania neurčujú.

Prevádzka nespôsobuje vysoký stupeň celkového znečistenia životného prostredia v mieste prevádzky, preto sa opatrenia neurčujú.

### **P o u č e n i e :**

Proti tomuto rozhodnutiu je podľa § 53 a § 54 zákona o správnom konaní v znení neskorších predpisov, možné podať odvolanie na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly, Prievozská 30, 821 05 Bratislava 2 v lehote do 15 dní odo dňa doručenia rozhodnutia

Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.



  
RNDr. Jaroslav Haško, CSc.  
riaditeľ



**Doručí sa:**

**Účastníkom konania**

1. PIGAGRO, s.r.o., Terezov 4, 920 03 Hlohovec
2. Obec Svodín, Obecný úrad Svodín, Ilavská 1, 943 54 Svodín
3. Slovenský pozemkový fond, Búdková 36, 817 15 Bratislava

**Dotknutým orgánom (po nadobudnutí právoplatnosti)**

4. Obvodný úrad životného prostredia v Nových Zámkoch, odbor ochrany zložiek životného prostredia, úsek ochrany ovzdušia, Svätoplukova 1, 940 01 Nové Zámky
5. Obvodný úrad životného prostredia v Nových Zámkoch, odbor ochrany zložiek životného prostredia, úsek štátnej vodnej správy, Svätoplukova 1, 940 01 Nové Zámky
6. Obvodný úrad životného prostredia v Nových Zámkoch, odbor ochrany zložiek životného prostredia, úsek odpadového hospodárstva, Svätoplukova 1, 940 01 Nové Zámky
7. Obvodný úrad životného prostredia v Nových Zámkoch, odbor ochrany zložiek životného prostredia, úsek ochrany prírody a krajiny, Svätoplukova 1, 940 01 Nové Zámky
8. Regionálny úrad verejného zdravotníctva so sídlom v Nových Zámkoch, Slovenská 13, 940 30 Nové Zámky
9. Regionálna veterinárna a potravinová správa, Komjatická 65, 940 89 Nové Zámky